



### ANNA BOLENA

Tragedia Lirica

IN DUE ATTI

DA RAPPRESENTARSI

NEL NOBILE

### TEATRO DI APOLLO

Nel Carnevale dell' Anno 1833.

Parole di Felice Romani. Musica di Gaetano Donizetti.

R O M A.
Nella Tipografia di Michele Puccinelli
a Tor Sanguigna N.º 17.

Con approvazione.

#### AVVERTIMENTO

Enrico VIII., Re d'Inghiltera, preso d' amore per Anna Bolena, ripudiò Caterina d' Aragona, sua prima moglie, e quella sposò; ma ben tosto di lei disgustato, e invaghito di Giovanna Seymonr, cercò ragioni di sciogliere il secondo suo nodo. Anna fu accusata di aver tradita la fede conjugale, e complici suoi furono dichiarati il Conte di Rochefort, suo fratello, Smenton, Cantante di corte, ed altri Gentiluomini del Re.Il solo Smenton confessossi colpevole; e su questa confessione Anna fu condannata al supplizie con tutti gli accusati. E' incerto ancora, s' ella fosse rea. L' animo dissimulatore, e crudele di Enrico VIII. fa piuttosto credere, ch'ella era innocente. L'autore del Melo-Dramma si è appigliato a cotesta credenza, come più acconcia ad un lavoro da rappresentarsi in Teatro: per questo riflesse gli sia perdonato, se in alcuna parte si discostò dall' Istoria.

CALICAL DE CATAGI

Cora un regula one.

Qual siasi l'orditura dell'azione ei non dice: sarà essa facilmente rilevata dal Lettore.

FRICE ROMANI.

ENRICO VIII. Re d'Inghilterra Signor Giovanni Campagnoli.

ANNA BOLENA sua Moglie
Signora Antonietta Galzerani.

GIOVANNA SEYMOUR Damigella di

Signora Scuster Placci.

LORD ROCHEFORT Fratello di Anna Signor Gennaro Ciolfi.

LORD RICCARDO PERCY Signor Giovanni Basadonna.

SMENTON Paggio, e Cantante di Corte Signora Chiara Gualdi.

SIR HERVEY Uffiziale del Re Signor Giuseppe de Gregorj.

( Corteggiani. ( Uffiziali.

CORO di ( Lordi. ( Cacciatori. ( Soldati.

Con N.º 8. Coriste, N.º 16. Coristi, e N.º 60. Comparse.

N. B. I versi virgolati si tralasciano per brevità.

Maestro, e Diretrore della Musica Sig. Carlo Valentini Socio Onorario delle Accademie Filarmoniche di Roma, e Palermo.

Primo Violino, e Direttore dell' Orchestra Sig. Nicola de Giovanni Professore del Liceo Comunale, e Accademico Filarmonico di Bologna.

Le Scene sono d'invenzione, ed esecuzione delli Signori Annibale Angelini, e Vincenzo Balaini.

1 Vestiaro è d'invenzione, ed esecuzione del Sig. Antonio Ghelli.

### ATTO PRIMO

### SCENA PRIMA

Sala nel Castello di Windsor negli appartamenti della Regina.

(il luogo è illuminato.)

Vanno e vengono da ogni parte numerose persone: chi passeggiando discorre: chi si trattiene sedendo, ec., ec.

Coro di Cavalieri,

(sempre sotto voce)

1. Ne venne il Re?
2. Silenzio.

Ancor non venne?

Le ella ? is western norse

Ne geme in cor, ma simula.
Tramonta omai sua stella

Tutti D' Enrico il cor volubile
Arde d' un altro amor.

SCENA II.

Giovanna Seymour, e detti.

Gio. Ella di me, sollecita

Più dell' usato, ha chiesto.

Ella... perchè?... qual palpito!

Qual dubbio in me si è desto!

Anna Loco, o Ledi, prendeto.

Innanzi alla mia vittima Perde ogni ardire il cor. Sorda al rimorso rendimi, O in me ti estingui, amor.

#### SCENA III.

Anna comparisce dal fondo seguita dalle sue Dame, da Paggi, e da Scudieri. Tutti le dan luogo, e rispettosamente le fanno corona. Smenton nel corteggio. Silenzio.

Anna Si taciturna, e mesta Mai non vidi assemblea ... Tu stessa un ( comment has sagment) (tempo

Lieta cotanto, richiamar non sai, (a Seymour.

Sul tuo labbro un sorriso! E chi potria Seren mostrarsi quando afflitta ei vede

La sua Regina? Anna Afflitta, e ver, son io ...

Nè so perchè ... Smania inquieta, ignota, A me la pace da più giorni invola.

Sine. (Misera!) ( Io tremo ad ogni sua parola. )

Anna Smenton dov' è? Regina!

Anna A me t'appressa. Non vuoi tu per poco De' tuoi concenti rallegrar mia Corte,

Finchè sia giunto il Re?

(Mio cor, respira.) Gio.

Anna Loco, o Ledi, prendete.

(Oh amor, m' inspira.) Sme. ( siedono tutte. I Cortigiani son collocati qua e là a varj gruppi. Un' Arpa è recata a Smeton. Egli preludia un momento, indi canta la seguente Romanza.

> Deh! non voler costringere A finta gioja il viso: Bella è la tua mestizia Siccome il tuo sorriso. Cinta di nubi ancora Bella è così l' Aurora, La Luna malinconica Bella è nel suo pallor.

(Anna diviene più pensosa. Smet on prosegue con voce più animata ec.

Chi pensierosa e tacita Starti così ti mira, Ti crede ingenua vergine Che il primo amor sospira: Ed obbliato il serto Ond' è il tuo crin coperto, Teco sospira, e sembragli Esser quel primo amor.

Anna (sorge commossa.) Cessa... deh!... ( cessa ...

Regina? ... oh Ciel! ... Sme. (Ella è turbata, oppressa.) Coro (Come, innocente giovane, Anna Come m' hai scosso il core!

Son calde ancor le ceneri a 3

Del mio primiero amore!
Ah! non avessi il petto
Aperto ad altro affetto
Io non sarei sì misera,
Nel vano mio splendor.)
Ma poche omai rimangono

(agli astanti.

Ore di notte, io credo.

Gio. L'alba è vicina a sorgere ...

Anna Signori io vi congedo.

E vana speme attendere,

Che omai più giunga il Re.

Andiam, Seymour.

(si appoggia a lei.

Gio.

Che v'agita?

Anna Legger potessi in me!

Non v'ha sguardo a cui sia dato

Penetrar nel mesto core:

Mi condanna il crudo fato

Non intesa a sospirar.

Ah! se mai di regio soglio

Ti seduce lo splendore.

Ti seduce lo splendore, Ti rammenta il mio cordoglio, Non lasciarti lusingar.

Gio. (Alzar gli occhi in lei non oso, Non ardisco favellar.)

Coro (Qualche istante di riposo
Possa il sonno a lei recar.)

(Anna parte accompagnața da Seymour, e dalle ancelle. L'adunanza si scioglie a poco a poco. La Scena si sgombra, e non rimane dei lumi che una gran lampada,

la quale rischiara la Sala.

SCENA IV.

Giovanna ritorna dagli appartamenti della Regina. Essa è agitata.

Gio. Oh! qual parlar fu il suo!

Come il cor mi colpì! - Tradita forse,
Scoperta io mi sarei? Sul mio sembiante
Avria letto il misfatto?- Ah no, mi strinse
Teneramente al petto;
Riposa ignara che il serpente ha stretto.
Potessi almen ritrarre
Da questo abisso il piede; e far che il tempo
Corso non fosse.-Ahi! la mia sorte è fissa,
Fissa nel Cielo come il di supremo.

(è battuto ad una porta segreta. Ecco, ecco il Re!... (va ad aprire.

SCENA V.
Enrico, e detta.

Enr. Tremate voi?... Si tremo.

Enr. Che fa colei?

Gio. Riposa.

Gio. Riposo io forse ? - Ultimo sia Questo colloquio nostro... ultimo, o Sire, Ve ne scongiuro...

Enr. E tal sarà. Vederci
Alla faccia del Sole omai dobbiamo;
La Terra, e il Cielo han da saper che io
(v'amo.

Gio. Giammai, giammai... Sotterra

Vorrei celar la mia vergogna. È gloria L' amor d' Enrico ... Ed era tal per Anna Agli occhi pur dell' Inghilterra intera. Gio. Dopo l'Imene ei l'era... Dopo l' Imene solo. E in questa guisa Enr. M' ama Seymour? E il Re così pur m' ama? Gio. Enr. Ingrata, e che bramate? Amore, e fama. Gio. Enr. Fama! Si: l'avrete, e tale Che nel mondo egual non fia: Tutta in voi la luce mia, Solo in voi si spandera. Non avrà Seymour rivale, Com? il Sol rival non ha. Gio. La mia fama è a' piè dell' ara: Onta altrove è a me serbata: E quell' ara è a me vietata, Lo sa il Cielo, il Re lo sa. Ah! s' è ver che al Re son cara, L' onor mio pur caro avrà. Enr. Si... v' intendo. (risentito. Oh Cielo! e tanto Gio. É in voi sdegno? E sdegno, e duolo. Enr. Gio. Sire!... Amate il Re soltanto. Enr. Gio. Io!... Vi preme il trono solo. Enr. Anna pure amor m' offria, Vagheggiando il Soglio Inglese...

Ella pure il serto ambia Dell' altera Aragonese ... L'ebbe alfin, ma l'ebbe appena, Che sul crin le vacillà. Per suo danno, per sua pena, D' altra donna il cor tentò. Gio. Ah! non io, non io v'offria Questo cor a torto offeso ... Il mio Re me lo rapia; Dal mio Re mi venga reso. Più infelice di Bolena, Più da piangere sarò. Di un ripudio avrò la pena, Nè un marito offeso avrò. (Giovanna s' allontana piangendo. Enr. Tu mi lasci? Il deggio. Gio. Arresta. Enr: Gio. Io nol posso. Ascolta: il voglio. Enr. Già l'altar per te si appresta: Avrai Sposo, e Scettro e Soglio. Cielo!... ed Anna? Gio. Io l'odio... Enr. Ah! Sire... Gio. Giunto è il giorno di punire. Enr. Ah! qual colpa? Gio. La più nera. Enr. Diemmi un cor che suo non era... M' ingannò pria d' esser moglie. Moglie ancora m' inganno. Gio. E i suoi nodi? Il Re li scioglie. ah

Gio. Con qual mezzo?

Enr. Io sol lo so.

Gio. Ah! qual sia cercar non oso...

Nol consente il core oppresso...

Ma sperar mi sia concesso

Che non fia di crudeltà.

Non mi costi un regio sposo

Più rimorsi per pietà!

Enr. Rassicura il cor dubbioso,
Nel tuo Re la mente acqueta...
Ch' ei ti vegga omai più lieta
Dell' amor che sua ti fa.

La tua pace, il tuo riposo
Pieno io voglio, e tal sarà.
(Enrico parte dalla porta segreta: Giovanna s' inoltra negli appartamenti.

Parco del Castello di Windsor.

(E' giorno.)

Percy, e Rochefort da varie parti.

Roch. Chi veggo?... In Inghilterra

(incontrandosi.

Tu mio Percy? (si abbracciano.

Per. Mi vi richiama, amico,

D'Enrico un cenno... E al suo passaggio

(offrirmi,

Quando alla caccia ei mova, è mio consiglio.

Dano si lungo esiglio.

Dopo si lungo esiglio Respirar l'aura antica, e il Ciel natio, Ad ogni core è dolce, amaro al mio. Roch. Caro Percy! mutato
Il duol non t'ha così, che a ravvisarti
Pronto io non fossi.

Per. Non è duolo il mio
Che in fronte appaja: raunato è tutto
Nel cor profondo. Io non ardisco, o amico,
Della tua Suora avventurar inchiesta ...
Roch. Ella è Regina.. Ogni sua gioja è questa.
Per. E il ver parlò la fama? ...
Ella è infelice? ... Il Re è mutato? ...

Ella è infelice? ... Il Re è mutato? ... Roch.

Ancor contento mai?

Per. Ben dici ... ei vive

Privo di speme come vive il mio.

Roch. Sommesso parla.

Per. E che temer degg' io?
Da quel dì che, lei perduta,
Disperato in bando andai,
Da quel dì che il mar passai,
La mia morte comincio.

Ogni luce a me su muta,
Dai viventi mi divisi:
Ogni terra ov' io m' assisi
La mia tomba mi sembro.

Roch. E venisti a far peggiore Il tuo stato a lei vicino?

Per. Senza mente, senza core,
Cieco io seguo il mio destino.
Pur talvolta, in duol sì fiero,
Mi sorride nel pensiero
La certezza che fortuna
I mici mali vendicò.

(odonsi suoni di caccia.

Roch. Già la caccia si raduna ... don'il Taci: alcuno udir ti può.

### SCENA VII.

Escono da varie parti drappelli di Cacciatori: tutto è movimento in fondo alla Scena: accurrono Paggi, Scudieri, e genti armate di picche, ec., ec.

Coro Ola! veloci accorrano I Paggi, gli Scudieri ... I veltri si dispongano ... S' insellino i destrieri ... ovista Più che giammai sollecito Esce stamane il Re.

Per. Ed Anna anch' ella!...

Acquetati.

Roch. Forse con lui non è. Per. Ah! così ne' di ridenti Del primier felice amore, Palpitar sentiva il core Nel doverla riveder.

Di que' dolci, e bei momenti, Ciel pietoso, un sol mi rendi; Poi la vita a me riprendi, Perch' io mora di piacer.

SCENA VIII.

Tutti gli astanti si dispongono in due sile. Rochefort trae seco in disparte Percy. Entra Enrico, e passa in mezzo alle file. In questo mentre gli si presenta Anna in mezzo alle sue Damigelle. Percy a poco a poco si colloca in modo di esser veduto da Enrico. Herver, e Guardie.

Eur. Desta sì tosto, e tolta Oggi al riposo?

Anna In me potea più forte Che il desio del riposo Quel di vedervi. Omai più di son corsi Ch'io non godea del mio Signor l'aspetto.

Enr. Molte mi stanno in petto

E gravi cure ... Pur mia mente ognora A voi fu volta: nè un momento solo Da voi ritrassi il mio vegliante sguardo.-

Voi qua, Percy! Anna (Ciel! chi vegg' io ... Riccardo!)

Enr. Appressatevi.

Per. (Io tremo.)

Enr. Pronto ben foste...

Un solo istante, o Sire, Che indugiato io mi fossi a far palese Il grato animo mio, saria sembrato Errore ad altri, a me sembrò delitto. La man che me proscritto Alla patria ridona, e al tetto antico, Devoto io bacio...

Enr. Non la man d' Enrico.

(a Rochefort

16 Dell' innocenza vostra, Già da gran tempo sicurtà mi diede Chi, nudrito con voi, con voi cresciuto, Conosce della vostra alma il candore. Anna alfin ... Anna! ... Per. (Non tradirmi, o core!) Anna Voi, Regina! ... E sia pur vero Che di me pensier vi prese? Anna Innocente ... il Regno intero Vi credette ... e vi difese ... Enr. E innocente io vi credei, Perchè tal sembraste a lei ... Tutto il Regno, a me il credete, V' era invan mallevador. Per. Ah, Regina. 199 1990 non of de (si prostra a suoi piedi, e le bacia la mano. Oh Dio! Sorgete. Anna Roch. (Ei si perde!) Hervey. Enr. (con la massima indifferenza. Signor. ( Percy si appressa a Rochefort. Enrico si trattiene dal lato opposto con Hervey. Anna è nel mezzo, sforzandosi di celare il suo turbamento. Tutti om as olsig il Anna (Io sentii sulla mia mano La sua lagrima corrente... Della siamma più cocente Si diffonde sul mio cor.) Per. (Ah! pensava a me lontane: (a Rochefort

Me ramingo non soffria: Ogni affanno il core obblia: Io rinasco, io spero ancor. ) Roch. (Ah! che fai! ti frena, insano: (a Percy. Ogni sguardo è in te rivolto: Hai palese, hai scritto in volto Lo scompiglio del tuo cor. ) Enr. ( A te spetta il far che vano ! ( ad Hervey. Non riesca il grande intento: D' ogni passo, d' ogni accento Sii costante esplorator.) Her. ( Non indarno il mio Sovrano (ad Enrico. In me fida il suo disegno: lo sarò, mia fè ne impegno, De' suoi cenni esecutor. ) Coro (Che mai fia ? Si mite e umano Oggi il Re, sì lieto in viso? Mentitore è il suo sorriso, E foriero del furor. ) Enr. Or che reso ai patril lidi, (a Percy colla massima bontà. In mia Corte, fra i più fidi, Spero ben che rimarrete. Per. Mesto, o Sire, per natura, Destinato a vita oscura... Mal saprei... Enr. (interrompendolo) No, no, lo bramo Rochefort. lo affido a te. Per la caccia omai partiamo... Anna, addio. (con disinvoltura. Anna (s' inchina) (Son fuor di me.)
(i Corni danno il segnale della
caccia. Tutti si movono, e si
formano in varie schiere.

Tutti Questo di per noi spuntato

Con sì lieti e fausti auspici,
Dai successi più felici
Coronato splenderà.

Per., e Anna

(Ah! per me non sia turbato
Quando in Ciel tramonterà.

Enr. (Altra preda amico fato

Ne' miei lacci guiderà.)
(Anna parte colle Damigelle. Enrico
con tntto il seguito dei Cacciatori.
Rochefort trae seco Percy da un' altra parte.

SCENA IX.

Gabinetto nel Castello che mette all'interno
delle stanze di Anna.

Smenton solo.

È sgombro il loco... Ai loro ufficj intente Stansi altrove le ancelle ... e dove alcuna Me qui vedesse, ella pur sa che in quelle Più recondite stanze, anco talvolta Ai privati concenti Anna m'invita. Questa da me rapita

(si cava dal seno un ritratto.

Cara immagine sua, ripor degg' io

Pria che si scopra l' ardimento mio. Un bacio ancora, un bacio, Adorate sembianze ... Addio heltade Che sul mio cor posavi, E col mio core palpitar sembravi. Ah! parea che per incanto Rispondessi al mio soffrir; Che ogni stilla del mio pianto Risvegliasse un tuo sospir. A tal vista il core audace, Pien di speme, e di desir, Ti scopria l'ardor vorace Che non osa a lui scoprir. (va per entrare nell'appartamento. O do romor ... Si appressa A queste stanze alcun...troppo indugiai... (si cela dietro una cortina.

SCENA X.

Anna, e Rochefort.

Anna Cessa ... tropp' oltre vai ...

Troppo insisti, o fratello ...

Roch.

Un sol momento

Ti piaccia udirlo: alcun periglio, il credi,
Correr non puoi... bensì lo corri, e grave,
Se fai col tuo rigore
Che il duol soverchi ogni ragione in lui.

Anna Lassal e cagion del suo ritorno io fui;
Ebben ... mel guida, e veglia
Attento sì che a noi non giunga alcuno
Che a me fedel non sia.

Roch. Riposa in me.

(parte.

# Anna, e Smenton nascosto.

Sme. (affacciandosi guardingo) (Ne uscir poss' io? ... Che fia?)

Anna Debole io fui... dovea

Ferma negar... non mai vederlo... Ahi!

Di mia ragion consiglio; (vano Non ne ascolta la voce il cor codardo.

# SCENA XII. Percy, ed Anna.

Anna Eccolo!... io tremo!... io gelo!... Anna!... Per. Riccarde! Anna Sien brevi i detti nostri, Cauti, sommessi - A rinfacciarmi forse Vieni la fe tradita? Ammenda, il vedi, Ampia ammenda ne feci: ambiziosa, Un serto io volli, eun serto ebb'io dispine. Per. Io ti veggo infelice, e l' ira ha fine. La fronte mia solcata Vedi dal duolo: io tel perdono; io sento Che, a te vicino, de' passati affanni Potrei scordarmi, come, giunto a riva; Il naufrago nochiero i flutti obblia. Ogni tempesta mia In te s'acqueta, vien da te mia luce... Anna Misero! e quale speme or ti seduce? Non sai che moglie io sono ?... Che son Regina? ... Oh! non lo dir. Nol debho,

Nol vo saper. Anna, per me tu sei, Anna soltanto. Ed io non son l' istesso Riccardo tuo ?... quel, che t'amò cotantoi. Quel che ad amare t'insegnò primiero ? .. ? E non t'abborre il Re?... Mi abborre, è vero-Per. S' ei t' abborre, io t' amo ancora, Qual t'amava in basso stato: Meco obblia di sposo ingrato Il disprezzo, ed il rigor. Un amante, che t'adora Non posporre a rio Signor. Anna Ah ! non sai che, i mici legami, Come sacri, orrendi sono ... Che con me s' asside in trono Il sospetto, ed il terror!... Ah! mai più, se è ver che m' ami, Non parlar con me d'amor. Per. Ahi! crudele! Forsennato! Fuggi, va ... ten fo preghiera.

Anna Forsennato!
Fuggi, va ... ten fo preghiera.

Per. No, giammai.

Anna Ne appone il fato
Invincibile barriera.

Per. Io la sprezzo.

Anna In Inghilterra

Non ti trovi il nuovo albor.

Per. All Leadavere sotterra

Per. Ali! cadavere sotterra Ei mi trovi ... o teco ancor.

Anna Per pietà del mio spavento,
Dell'orrore, in cui mi vedi,
Cedi ai preghi, al pianto cedi,

Ci divida e terra, e mar. Gerca altrove un cor contento, Cui non sia delitto amar.

Per. Al tuo piè trafitto, spento Io cadrò, se tu lo chiedi; Ma che resti mi concedi Solamente a sospirar. Presso a te mi fia contento

Il soffrire, ed il penar.

Anna Parti, il voglio. Alcun potria (risoluta.

Ascoltarti in queste mura. Per. Partiro ... ma dimmi pria, Ti vedrò? ... prometti ... giura. Anna No. Mai più.

Per. Mai più! Sia questa Mia risposta al tuo giurar.

(snuda la spada per trafiggersi.

Anna Ah! che fai! spietato! (gettando un grido.

### SCENA XIII.

Smenton, e detti.

Sme. Arresta! Anna Giusto Ciel!

Non ti appressar. (vogliono scagliarsi uno contro l'altro.

Anna Deh! fermate ... io son perduta: Giunge alcuno ... io più non reggo. (si abbandona sopra una sedia.

SCENA XIV. Rochefort, accorrendo spaventato,

e detti-Roch. Ah! Sorella ... Sme. Ella è svenuta. Roch. Giunge il Re.

Sme. Per. Il Re!

SCENA XV. Enrico, Hervey, e detti.

Enr. Che veggo? Destre armate in queste porte! In mia Reggia nudi acciar! Olà, guardie. ... che ovo nank

SCENA XVI. Alla voce del Re accorrono i Cortigiani, le Dame, i Paggi, e i Soldati. Indi Giovanna Seymour.

Avversa sorte! Coro Che mai fu? Sme. e Enr. Che dir ? che far ? (un momento di silenzio.

Enr. Tace ognuno, è ognun tremante! Qual misfatto or qui s' ordia! lo vi leggo nel sembiante Che compiuta è l'onta mia; Testimonio è il Regno intero Che Costei tradiva il Re.

S.ne. Sire ... ha! Sire non è vero. lo lo giuro al vostro pie.

Tanto ardisci ! - Al tradimento Già sì esperto, o giovinetto? Sme. Uccidetemi s' io mento: Nudo inerme io v' offro il petto. (gli cade il ritratto di Anna. Qual munile? ( Magnitt 21 ) . .... Oh Ciel! Sme. Che vedo! Enr. Al mio sguardo appena il credo? Del suo nero tradimento Ecco il vero accusator. Percy, e Anna. Oh! angoscia! I angoscia Sme. e Roch. Oh! mio spavento! Anna Ove sono!... Oh mio Signore! ( si avvicina ad Enrico: egli è fre mente . Tacciono tutti, e abbassano gli occhi. Tutti Anna In quegli sguardi impresso Io tuo sospetto io vedo: Ma, per pietà lo chiedo, Non condannarmi, o Re. Lascia che il core oppresso. Torni per poco in se. Enr. Del tuo nefando eccesso Vedi in mia man la prova. Il lagrimar non giova; Fuggi lontan da me. Poter morire adesso Meglio sara per te. Per. (Cielo! un rivale in esso,

Un mio rival felice! E me l'ingannatrice Volea bandir da se? Tutta si sfoga adesso, Ira del fato in me.) Gio. (All' infelice appresso Poss' io trovarmi, o Cielo! Preso d'orror di gelo, Come il mio cor non è? Spense il mio nero eccesso Ogni virtude in me.) Smeton, e Rochefort. (Ah! l'ho perduta io stesso, Colma ho la sua sventura! Il giorno in me si oscura, Non mi sostiene il piè. Poter morire adesso Meglio saria per me.) Enr. In separato carcere Tutti costor sian tratti. Anna Tutti? ... deh! Sire ... Scostati! Enr. Anna Un detto sol... Ritirati Enr. Non io, sol denno i giudici La tua discolpa udir. Anna Giudici! - ad Anna! Percy, Smeton, e Rochefort. Alii misera. Gio., e Coro (E scritto il suo morir!) Tutti Anna (Ah! segnata è la mia sorte, Se mi accusa chi condanna.

Ah! di legge sì tiranna Al poter soccomberò. Ma scolpata dopo morte, E assoluta un di sarò.)

Enr. (Sì, segnata è la tua sorte, Se un sospetto aver poss' io. Chi divide il Soglio mio Macchia in terra aver non può. Mi fia pena la tua morte,

Ma la morte a te darò.) Percy, Giovanna, Smeton, e Rochefort.

Ah! segnata è la mia sorte; A sfuggirla ogni opra è vana: Arte in terra, o forza uman Mitigarla omai non può.

Nel mio core è già la morte, E la morte ancor non ho.) Coro (Ah! di quanti avversa sorte

Mali afflisse il Soglio Inglese, Un funesto in lui non scese Pari a quello che scoppio.

Innocenza ha quì la morte Che il delitto macchino.)

Fine dell' Atto Primo Gio., e Cora (E scritto il suo menit!)

Anna (Ah! segagia è la mia sorte,

Se mi accusa chi candanna.

# ATTO SECONDO

SCENA PRIMA

Gabinetto che mette alle stanze ov'è custodita Anna.

Guardie alle porte.

Coro di Damigelle.

h! dove mai ne andarono Le turbe adulatrici, Che intorno a lei venivano Nei giorni suoi felici! Seymour, Seymour medesima, Da lei si allontanò.

Ma noi per sempre, o misera, Sempre con te saremo, O il tuo trionfo apprestisi, O il tuo disastro estremo. Pochi il destin, ma teneri Cori per te lasciò.

Eccola ... afflitta, e pallida, Move a fatica il piede.

(esce Anna: tutte le vanno incontro. Ella siede ec.

SCENA II.

Anna, e dette; indi Hervey con soldati. Coro di Damigelle.

Regina! ... rincoratevi : Nel Ciel ponete sede.

Hanno confin le lagrime, Perir virtù non può.

Anna » O mie fedeli, o sole

» A me rimaste nella mia sventura » Consolatrici, ogni speranza è vero,

» Posta è nel Cielo, in lui soltanto... In terra

" Non v' ha riparo per la mia ruina. (esce Hervey.

" Che rechi, Hervey?

Her. » Regina!...

" Duolmi l' amaro incarco a cui m'elegge

» Il consiglio de' Padri.

Anna " Ebben? favella.

Her. » Ei queste ancelle appella

" Al suo cospetto.

Coro Noi! los los

Anna " Nel suo proposto

" É dunque fermo il Re! Tanta al cor mio

" Ferita ei recherà?...

" Che dir poss' io?

Anna » Piegar la fronte è forza

" Al regale voler, qualunque ei sia.

» Dell' innocenza mia

" Voi testimoni siate...

» Tenere amiche...

» Oh! di funesto!

Anna (abbracciandole) » Andate

( le Ancelle partono con Hervey.

SCENA III.

Anna, indi Giovanna Seymour. Anna (partite le Ancelle, alza le mani al Cielo, si prostra, e dice;

Ciel che mi vedi in core, Mi volgo a te... Se meritai quest' onta Giudica tu. (siede, e piange.

Piange l'afflitta... ahi! come

Ne sosterrò lo sguardo? Ah! sì : gli affanni Anna

Dell' infelice Aragonese inulti Esser non denno, e a me terribil pena Il tuo rigor destina...

Ma terribile è troppo...

Gio. (si appressa piangendo: si prostra a' suoi piedi, e le bacia la mano.

adda filo safta - O mia Regina! Anna Seymour! ... a me ritorni! ... Non mi obliasti tu?... Sorgi.. Che veggo? Impallidisci?... tremi?... A me tu rechi

Nuova sventura forse?

Gio. Orenda ... estrema!... Gioja poss'io recarvi? Ah... no... m'udite. Tali son trame urdite, Che perduta voi siete. Ad ogni costo Vuol franti il Re gli sciagurati nodi Che vi stringono a lui... La vita almeno.. Se non il regio nome...

La vita almen, deh! voi salvate! Anna E come?

Spiegati.

Gio. In dirlo io tremo... Pur dirlo io deggio. Il confessarvi rea, Dal Rè vi scioglie, e vi sottragge a morte.

Anna Che dici tu?

Gio. La sorte am s ou mandal Che vi persegue, altro non lascia a voi

30 Mezzo di scampo. Anna E consigliar mel puoi!... Tu mia Seymour!... Gio. Deh! per pietà ... and Anna Ch' io compris Coll' infamia la vita? E infamia, e morte Volete voi?... Regina!... oh Ciel! cedete. Ve ne consiglia il Re... ve ne scongiura La sciagurata, che l'amor d' Enrico Ha destinata al trono. Anna Oh! chi è costei? La conosci? favella. - Ardire ch' ebbe Di consigliarmi una viltà? ... Viltade Alla Regina sua! ... parla: chi è dessa? Gio. Un' infelice. ( singhiozzando. Anna E tal facea me stessa. Sul suo capo il fato rio Gravi il braccio punitore. Gio. Deh! mi ascolta. Anna Al par del mio Sia straziato il vil suo cuore. Gio. Ah! perdono! sougainta iv sil) Sia di spine Anna La corona ambita al crine (crescendo con furore; Giovanna a poco a poco si smarisce ec. Sul guancial del regio letto Sia la veglia, ed il sospetto... Fra lei sorga, e il reo suo sposo Il mio spettro minaccioso ... E la scure a me concessa,

Più crudel, le neghi il Re.

Gio. Ria sentenza!... io moro ... ah! cessa! Deh! Pietà, pietà ... di me? (prostrandosi, e abbracciando le ginocchia d' Anna. Anna Tu! ... Che ascolto? Ah! sì, prostrata E al tuo piè la traditrice. Anna Mia rivale! Ma straziata Dai rimorsi ... ed infelice. Anna Fuggi ... Fuggi ... Gio. Ah! no: perdono: Dal mio cuor punito io sono ... (crescendo con passione. Anna a poco a poco s' intenerisce. Inesperta ... lusingata ... Fui sedotta, ed abbagliata ... Amo Enrico, e ne ho rossore ... Mio supplizio è questo amore ... Gemo, e piango, e dal mio pianto Soffocato amor non è. Anna Sorgi ... ah! sorgi ... E reo soltanto Chi tal fiamma accese in te. (l'alza, e l'abbraccia. A 2 Va infelice, e teco reca Il perdono di Bolena: Nel mio duol furente, e cieca T' imprecai terribil pena ... La tua grazia or chiedo al Nume E concessa a te sarà. Ti rimanga in questo addio L'amor mio, - la mia pieta. Gio. Ah! peggiore è il tuo perdono

Dello sdegno ch' io temea.

Punitor mi lasci un trono
Del delitto ond' io son rea.

Là mi attende un giusto Nume
Che mie colpe punirà.

Ah! primiero è questo addio
Dei tormenti che mi dà.

(Anna rientra nelle sue stanze.

Giovanna parte afflittissima.

Vestibolo, che mette alla sala ov'è adunato il Consiglio.

(le porte sono chiuse, e tutti gl'ingressi son custoditi dalle guardie.

Coro di Cortigiani, indi Hervey.

Coro 1 Ebben? dinanzi ai giudici Quale dei rei fu tratto?

2 Smeton.

Ha forse il giovane Svelato alcun misfatto?...

Ancor l'esame ignorasi:
Chiuso tutt'ora egli è.

Tutti Ah! tolga il Ciel, che il debole
Ed inesperto core
Sedur si lasci, o vincere
Da speme, o da timore:
Tolga ch' ei mai dimentichi
Che accusatore è il Re,
(si apran le porte.

Coro Ecco, ecco Hervey. (esce Hervey. Her. Si guidono (ai soldati che partono. Anna, e Percy.

Coro (circondandolo) Che fia?

Her. Smenton parlò.

Coro L'improvido Anna accusata avrìa?

Her. Colpa ei svelò che fremere, Ed arrossir ne fè. Ella è perduta.

Coro Ahi! misera!

(Accusatore è il Re.)

SCENA V.
Enrico, Hervey, e Coro.

Her. Scostatevi... il Re giunge...
(il Coro si ritira.
E dal Consesso

Chi vi allontana?

Enr. Inopportuna or fora La mia presenza. Il primo colpo è sceso; Chi lo scagliò si asconda.

Her. Oh! come al laccio

Enr Nel carcer suo ritorni
Il giovin cieco, e a creder segua ancora,
Finchè sospesa e l'ora
Della vendetta mia, d'aver salvata
D'Anna la vita. - Ella si appressa...

Her. E quinci

Vien condotto Percy fra' suoi custodi.

Enr. Si eviti. (per uscire.

SCENA VI.

Anna, e Percy da parte opposta in mezzo alle Guardie. Enrico, ed Hervey.

Anna (da lontano) Ti arresta, Enrico; (Enrico vuol partire. (avvicinandosi con dignità.) Ti arresta: (e m'odi.

Enr. Ti udrà il Consiglio.

Anna A' piedi tuoi mi prosto;

Svenami tu, ma non espormi, o Sire,

All' onta d' un giudizio: il regio nome

Fa che in me si rispetti.

Enr. Hai rispettato,
Il regio grado tu? Moglie d' Enrico
Ad un Percy scendevi.

Per. (che si era fermato in disparte a queste parole si avanza.

E tu di questo

Dispregiato Percy non isdegnasti

Farti rivale... e a/lui l' amante hai tolta.

Enr. Fellone! e ardisci?...

Per. Il ver parlarti: ascolta
Sarò fra poco innanzi
A tribunal più santo, e più tremendo
Che il tuo non sia. Giuro sincero... io
( giuro

Ch'ella non ti offendea...che me scacciava Che all'audace mia speme ardea disdegno...

Enr. Dell' amor suo più degno
Un vil paggio rendeva... Egli il confessa.

E cento adduce testimonii ...

Anna Cessa. (con forza.

A questa iniqua accusa

Mia dignità riprendo, ed altamente

Di Smenton seduttor te. Sire, io grido.

Enr. Audace donna !...

Anna
Io Sfido
Tutta la tua potenza: Ella può darmi
Morte, ma non infamia. E mio delitto
L' aver proposto al trono un nobil core
Come il cor di Percy, l' aver creduta
Felicità suprema

L' esser di un Re consorte.

Per. Oh! gioja estrema!

No così turpe affetto
Tu non nudrivi... io ne son certo; e lieto
Con tal certezza il mio destino attendo...
Ma tu vivrai... si, tu vivrai.

Enr. Che intendo?

Ambo morrete, o perfidi;
Chi può sottrarvi a morte?

Per. Giustizia il può...

Anna Giustizia!...
Muta è d' Enrico in Corte.

Enr. Ella a tacersi apprese
Quando sul Trono Inglese
Ceder dovette il loco
Una Regina a te.

Ma parlerà fra poco...

Per, E tu l'ascolta, o Re.

Se d'un tradito talamo

Dessi vendetta al dritto,

Soltanto il mio si vendichi...

Esso nel Gielo è scritto.

Sposi noi siam. Voi sposi !... Ah! che di tu ? di di dingib all Anna Tant' osi? Enr. Riprendo i dritti miei: posbu A Ella sia resa a me. Enr. E sposa tua tu sei!... Anna Io ... (titubante. Per. Puoi negarlo ?... plaogorg 1978 L Anna horo rove ( Ahime !... ) 11 omo ) Per. Fin dall' età più tenera Tu fosti mia, lo sai: Tu mi lasciasti, io misero, and all Anche infedel t'amai. Quel che mi t' ha rapita Mi toglie onore, e vita, Le braccia io t'apro, io voglio Renderti vita, e onor. Anna Ah! del tuo cuor magnanimo Qual prova a me tu dai! Perisca il di che, perfida, Te pel crudel lasciai! M' ha della fè tradita Il giusto Ciel punita... Io non trovai nel soglio Altro che affanno, e orror. Enr. (Chiaro è l' Inganno inutile, Chiara la trama assai... Ma, coppia rea, non credere Ch' io ti smentisca mai.,. Dell' arte tua scaltrita

Tu rimarrai punita ...

Più rio ne avrai cordoglio,

Strazio ne avrai maggior.)
Al Consiglio sien tratti, o custodi.

Anna Anco insisti?

Per. Il Consiglio ne ascolti.

Enr. Va; confessa gli antichi tuoi nodi.

Non temer ch' io li voglia disciolti.

Anna Ciel! Ti spiega ... furore represso

Più tremendo sul volto ti stà.

Enr. Coppia iniqua! l' inganno tuo stesso

Sull' odiato tuo capo cadrà.

a 3

Salirà d' Inghilterra sul trono

Altra donna più degna d' affetto:

Salirà d'Inghilterra sul trono Altra donna più degna d'affetto: Abborrito, infamato, rejetto Il tuo nome, il tuo sangue sarà. Anna, e Percy.

Quanto, ahi quanto! è funesto il tuo dono Altra donna giammai non apprenda! L'Inghilterra mai più non l'intenda L'empio strazio che d'Anna si fa. (Anna, e Percy partono fra soldati.

### SCENA VII.

### Enrico.

Sposa a Percy pria che ad Enrico ella era. Sposa a Percy! Non mai: menzogna è (questa

Onde sottrarsi alla tremenda legge, Che la condanna mia colpevol moglie. --E sia pur ver: la coglie Legge non men tremenda ... e la sua figlia

Clemente il Re.

SCENA VIII. Atrio nelle prigioni della Torre di Londra.

(il fondo, e le porte sono occupate da soldati) Percy scortato dalle guardie, indi Rochefort.

Per. Tu pur dannato a morte, Tu di niun fallo reo? Fallo mi è grave Roch. L' esser d' Anna fratello. Oh! in qual ti trassi Per. Tremendo abisso! Io meritai cadervi, Roch. Io che da cieca ambizion sospinto, Anna sedussi ad aspirare al soglio. Per. Oh! amico ... al mio cordoglio Il tuo s' aggiunge. Ah! se sperarti salvo Potessi ancor, men dolorosa, e amara La morte mi faria questa speranza. Roch. Dividiamoci da forti.. alcun s'ayanza.

# SCENA IX. Hervey, e detti.

Her. A voi di lieto evento Nunzio son io. Vita concede ad ambi Clemente il Re.

Vita a noi soli! ed Anna? ... Her. La giusta sua condanna Subir dev' ella. E me si vile ei tiene Che viver voglia, io reo, quand'ella more, Ella innocente! A lui ritorna, e digli Ch' io ricusai l' obbrobrioso dono. Her. Che ascolto ? Voi? (a Rochefort. Pronto al supplizio io sono. Roch. (si getta nelle braccia di Percy. Per. Vivi tu, te ne scongiuro, Tu men tristo, e men dolente, Cerca un suolo in cui securo Abbia asilo un innocente: Cerca un lido in cui vietato Non ti sia per noi pregar. Ah! qualcuno il nostro fato Resti in terra a lagrimar. Roch. Oh! Percy! di te men forte, Men costante non son io. Her. Risolvete. Udisti ... Morte. Her. Sian divisi-Amico! ... addio. Per Nel veder la tua costanza Il mio cor si rasserena: Non temea che la tua pena, Non soffria che il tuo soffrir. L'ultim' ora che s' avanza Ambidue sfidar possiamo, Che nessun quaggiù lasciamo Ne timore, ne desir. (si danno un addio, e partono fra soldati. Escono le Damigelle di Anna dalla prigione ov' essa è rinchiusa.

Coro

Tutti Chi può vederla a ciglio asciutto, In tanto affanno, in tanto lutto, E non sentirsi spezzare il cor?

A parti
Or muta, e immobile qual freddo sasso,
Or lungo, e rapido studiando il passo;
Or trista, e pallida com'ombra in viso;
Or componendosi ad un sorriso:
In tanti mutasi diversi aspetti,
Quanti in lei sorgono pensieri; e affetti
Nel suo delirio, nel suo dolor.

Tutti Chi può vederla a ciglio asciutto, In tanto affanno, in tanto lutto, E non sentirsi spezzare il cor?

#### of scenal XI. on gold

Anna dalla sua prigione.

Si presenta in abito negletto, e col capo scoperto: si avanza lentamente, assorta in profondi pensieri. Silenzio
universale. Le Damigelle la circondano vivamente commosse. Ella le osserva attentamente; sembra rasserenarsi.

Anna Piangete voi? donde tal pianlo?... É (questo Giorno di nozze. Il Re mi aspetta... è (acceso,

Infiorato l' altar. - Datemi tosto

(si dannoun addio, epartono fra soldati.

Il mio candido ammanto; il crin m'ornate Del mio serto di rose...

Che Percy non lo sappia - il Re l'impose.
Coro Oh! memoria funesta!

Anna Oh! chi si duole?
Chi parlò di Percy?... Ch'io non lo vegga;
Ch'io m'asconda a'suoi sguardi - E vano (Ei viene. (delirando.

Ei mi accusa... ei mi sgrida. Oh! mi per-

Infelice son io. Toglimi a questa Miseria estrema... Tu sorridi?...oh gioja!... Non fia, non fia che qui deserta io muoja!

Al dolce guidami
Castel natio,
Ai verdi platani,
Al queto rio
Che i nostri mormora
Sospiri ancor.

Colà, dimentica
De' corsi affanni,
Un giorno rendimi
De' miei prim' anni,
Un giorno solo
Del nostro amor.

Coro Chi può vederla ec. SCENA X.

Odesi suon di Tamburi. Si presentano le guardie, Hervey, e Cortigiani. Anna si scuote.

Anna Qual mesto suon?... che vedo?... Hervey! le guardie?...

(le osserva attentamente; rinviene dal suo delirio.

Enr. (alle guardie) Ite, e dal carcer loro Sian tratti i prigionieri.

Anna (atterrita) Oh! in quale istante Del mio delirio mi riscuoti, o Cielo! A che mai mi riscuoti?...

SCENA ULTIMA.

Escono da varie prigioni, Rochefort Percy, e poi ultimo Smenton,

Roch., e Per.

Anna
Fratello!...

E tu, Percy!... per me, per me morire!...

Sme. Io solo, io vi perdei... me malidite...

(avanzandosi, si prostra a' piedi

d' Anna.

Anna Smenton!...

(si ritira come sbigottita, e si copre il volto col manto.

Per. Iniquo!

Sme. Ah! si... lo son... ch' io scenda

Con tal nome fra l'ombre. Io mi lasciai

Dal Re sedurre - Io v' accusai credendo

Serbarvi in vita; ed a mentir mi spinse

Un insano desir, una speranza

Ch'io tenni in core un anno intier repressa

Maleditemi voi...

Anna Smenton!... Ti appressa.

Sorgi-che fai? Che l'Arpa tua non tempri.
Chi ne spezzò le corde?

(Smenton è sempre in ginocchio: el-

la lo alza.

Roch Ann

Per. Che dici?

Damig. Ritorna a vaneggiar.

In suon sommesso

Tramandan esse come il gemer tronco
Di un corche more.. egli è il mio cor ferito
Che l'ultima preghiera al Ciel sospira.

Udite tutti.

Roch., Per., e Sme.
Oh! rio martir!

Coro Delira.
Tutti insieme

Anna Cielo, a' miei lunghi spasimi Concedi alfin riposo, E questi estremi palpiti Sian di speranza almen.

Tutti L'estremo suo delirio
Prolunga, o Ciel pietoso,
Fa che la sua bell'anima
Di te si desti in sen.

(silenzio)
(odonsi colpi di cannone in lontano,
e suon giulivo, Anna rinviene a
poco a poco.

Anna Chi mi sveglia? ove sono? che sento? Suon festivo? che fia? favellate.

Goro Acclamata dal popol contento E Regina...

Anna Tacete... cessate.

Manca, ahi! manca a compire il delitto
D' Anna il sangue, e versato sarà.

(si abbandona fra le braccia delle
Damigelle.

Tutti Ciel! risparmia al suo core trafitto

44

Questo colpo a cui regger non sa. Anna Coppia iniqua, l' estrema vendetta Non impreco in quest'ora tremenda: Nel sepolcro che aperto m'aspetta, Col perdono sul labbro si scenda, Ei m'acquisti clemenza, e favore Al cospetto d' eterna pietà.

sviene. Tutti Sventurata!.. ella manca.. ella more! (si presentano gli Sceriffi a prendere i prigionieri. Rochefort, Smenton, e Percy vanno loro incontro, e additando Anna, esclamano.

Tutti Immolata una vittima è già!

Fine del Melo-Dramma.

Roma 19. Dicembre 1832.

Se ne permette la rappresentazione

Per l' Eminentissimo Vicario Antonio Somai Revisore.

Roma 18. Dicembre 1832.

Si permette

Per la Eccellentissima Deputazione C. Cardelli Deputato.

IMPRIMATUR,

Fr. A. V. Modena O. P. S. P. A. Mag. Soc.

IMPRIMATUR,

J. Della Porta Patr. Constantinop. Vicesgerens.

